

Türkiye ile Almanya arasında münakit 9 . X . 1941 tarihli Ticari mübadelelerin tanzimine dair Anlaşma çerçevesi dahilinde Almanya'dan ithal edilecek 913 500 rayışmark kıymetinde prokinin mukabilinde Almanya'ya aynı kıymette afyon ihracı hakkındaki Anlaşmanın tasdikına dair kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 12 . VI . 1943 - Sayı : 5428)

No.
4436

Kabul tarihi
7 . VI . 1943

BİRİNCİ MADDE — Türkiye ile Almanya arasında münakit 9 . X . 1941 tarihli Ticari mübadelelerin tanzimine dair Anlaşma çerçevesi dahilinde Almanya sanayiinin Türkiye'ye 913 500 rayışmark kıymetinde 5000 Kgs. prokinin ve Türkiye'nin de mukabilinde aynı Anlaşma çerçevesi içinde ve mezkûr Anlaşmanın (1) numaralı listesindeki kontenjana ilâveten, eski sene mahsulünden 345 000 lira kıymetinde on ton afyon vereceğine ve prokinin bedeli bakiyesinin yeni mahsulden, beher tonu 34 500 lira hesabıyla ihraç olunacak Türk afyonu ile tesviye edileceğine mütedair Almanya Hükümeti ile 3 mart 1943 tarihinde teati edilen notalar kabul ve tasdik olunmuştur.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden itibaren mer'idir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanun ahkâmının tatbika İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

8 Haziran 1943

Alman Sefareti

Ankara: 12 . III . 1943

Bay Vekil,

Alman ve Türk Hükümetlerinin aşağıdaki husus hakkında mutabık kaldıklarını teyitle şeref kesbeylerim.

Alman Sanayii Türkiye'ye 9 . X . 1941 Anlaşması dahilinde RM 913 500 kıymetinde 5 000 Kgs prokinin verecektir. Mukabilinde, Türkiye'ye aynı Anlaşma çerçevesi içinde ve mezkûr Anlaşmanın I numaralı listesindeki kontenjana ilâveten eski sene mahsulünden 345 000 lira kıymetindeki 10 ton afyon verecektir.

Prokinin bedeli bakiyesi yeni mahsulden, beher tonu 34 500 lira hesabıyla, verilecek olan türk afyonuyla tesviye edilecektir.

En derin saygılarımın kabulünü rica ederim. Bay Vekil.

F. Von Papen

Son Excellence

Bay Numan Menemenciğolu

Ankara

T. C.

Hariciye vekâleti

Ankara: 12 . III . 1943

Bay Büyük Elçi,

Türk ve Alman Hükümetlerinin aşağıdaki husus hakkında mutabık kaldıklarını teyitle şeref kesbeylerim.

Alman sanayii Türkiye'ye 9 . X . 1941 Anlaşması dahilinde RM 913 500 kıymetinde 5 000 Kgs. Prokinin verecektir. Mukabilinde, Türkiye aynı Anlaşma çerçevesi içinde ve mezkûr Anlaşmanın 1 numaralı listesindeki kontenjana ilâveten eski sene mahsulünden 345 000 lira kıymetinde 10 ton afyon verecektir.

Prokinin bedeli bakıyesi yeni mahsulden, beher tonu 34 500 lira hesabıyla, verilecek olan türk afyonuyla tesviye edilecektir.

En derin saygılarımın kabulünü rica ederim.

Bay büyük Elçi

N. Menemencioğlu

Bay Frenz Von Papen

Alman Sefiri

Ankara

<i>Cumhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	8 . VI . 1943 ve 1/58
<i>Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhur Reisliğinden gelen tezkere- nin tarih ve numarası</i>	:	8 . VI . 1943 ve 4/488
<i>Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa
	:	2 2,348
	:	3 4,47,55,65:68